

## CRÒNICA



### JORNADES ESTATALS A OVIEDO DE COORDINACIÓ DEL PROGRAMA “Vacances en Pau” 2018

El cap de setmana del 27 i 28 d'octubre es varen realitzar, a Oviedo, les Jornades Estatales de Vacances en Pau 2017.

Aquestes, Organitzades per La Coordinadora Estatal d'Accions Solidaries amb el Sàhara, CEAS-Sàhara, varen ser inaugurades per Ana Garrido, coordinadora estatal del programa vacances en Pau, el delegat del Front Polisari per Astúries, i el president de l'Associació Asturiana.

Les representants de les Institucions varen dir unes paraules de suport al programa i a la causa sahrauí, Marisa Ponga, la Regidora de Cooperació de l'Ajuntament d'Oviedo, Gimena LLamedo, la directora de l'Agència Asturiana de Cooperació.

**Es va contar amb la assistència de Ahmed Lehib, Ministre de Joventut i Esports de la República Àrab Sahrauí Democràtica (RASD), Jira Bulahi, Delegada Nacional del Front Polisari, Pepe Taboada, president de CEAS-Sàhara, Salem Ledsir, Ministre de la construcció i Territoris Alliberats de la RASD, Ledsir, la Governadora de la Wilaya de Bojador, Fatma Bola, Delegats Sahrauí de diferents CCAA, i uns 60 representants i coordinadors del programa Vacances en Pau. Tres membres de l'AAPSIB, el coordinador sanitari Pep Bibiloni, el coordinador del programa, Manolo Mulet i la presidenta Catalina Rosselló.**

La inauguració va ser de portes obertes i es va comptar amb la presència de famílies acollidores asturianes.

El dissabte 28 va començar la jornada de feina, avaluant tots els aspectes del programa. Dins aquest marc es va parlar de **la importància de la organització i coordinació del projecte de vacances en pau 2018, el nou cartell, els criteris d'edat dels infants. Tant el ministre de joventut com la delegada varen demanant que les associacions facin un esforç per augmentant el número d'infants sol·licitats. També es va parlar de la coordinació sanitària.** En Pep Bibiloni, com a responsable de la coordinació, va fer una presentació realitzant propostes de millora en totes les comunitats.

Es va reiterar **la importància de que els ciutadans i les famílies acollidores dels infants coneguin bé la causa del conflicte sahrauí i entenguin que el programa vacances en pau no és només un projecte solidari si no que també ho es polític .**

Mes informació: <https://ceas-sahara.es/resumen-jornadas-estatales-vep-2017/>





## **VIATGE COMISSIÓ UROLOGIA ALS CAMPAMENTS**

Durant dues setmanes la comissió sanitària va passar consultes i realitzà cirurgies a l'Hospital Nacional Bachir-Saleh de Rabuni, després de que l'únic uròleg dels campaments, el Dr. Moulay Mustafa Yumani, hagi fet una preselecció dels usuaris amb més urgència.

El viatge ha estat sense cap incidència, amb un ambient molt agradable i amb molta feina. **L'equip humà d'enguany consta de 3 metges uròlegs (dels hospitals Son Espases i Son Llätzer), 2 anestesistes (Son Espases i de l'hospital de Santander), 5 infermeres (dels hospitals Son Espases i Son Llätzer) i un enginyer electromèdic** que ja fa 20 anys que ens ofereix IBERMAN S.A, empresa de manteniment d'electromedicina. L'enginyer electromèdic s'encarrega d'arreglar qualsevol material elèctric que s'empra als hospitals. Quan van als campaments, arregla i supervisa aparells d'allà per assegurar que estan en perfectament ús.

**Aquest projecte -que es desenvolupa des del 1990 sota la coordinació del Dr. Joan Antoni Pascual- compta amb el finançament de la Direcció de Cooperació de la CAIB i des del 2002 amb el suport de l'IB-Salut a través d'un conveni de col·laboració que resulta essencial per la continuïtat del projecte.**

Hem de recalcar que enguany ha estat l'any que més operacions s'han dut a terme, un total de 48 intervencions i totes amb èxit.

Les intervencions acabaren dissabte i el dimarts següent tots els pacients ja estaven donats d'alta.

Des de l'AAPSIB agraïm el treball de totes aquelles persones i empreses que han contribuït amb l'èxit de la feina realitzada.



## LEMA "REFERÈNDUM PER UN SÀHARA LLIURE"

### SÀHARA INDEPENDENT

El passat dissabte 11 de novembre es va celebrar a Madrid la manifestació anual pel Sàhara. **Milers de persones es donaren cita a Madrid per exigir a l'ONU que imposi a Marroc les Resolucions internacionals i el respecte als DDHH.**

**Denunciarem, a punt de complir-se 42 anys, la firma dels Acords Tripartits de Madrid ja que amb aquests acords, l'estat espanyol segueix sent l'únic responsable de la descolonització del Sàhara Occidental.**

El recorregut de la manifestació va ser d'Atocha fins Sol.

Una vegada arribarem a Sol, començà a llegir el manifest Virginia Fernández membre de FEMAS (Federación de la Comunidad de Madrid de Asociaciones Solidarias con el Sàhara).

**La manifestació va contar amb la presència d'Enric Ballester (diputat de Compromís i representant a l'Intergrup Pau pel Sàhara), Diego Cañamero (diputat de Unidos Podemos al Congrés) i per Paloma López (eurodiputada per IU), de Carlos Bardem que va ser l'encarregar de llegir juntament amb na Esjaba Mesaud (una jove estudiant) el manifest final.**

**Es va conovocar la pròxima manifestació l'any que ve, per seguir denunciant els acords tripartits de Madrid, per demanar el referèndum d'autoderminació i per exigir la llibertat als presos polítics sahrauís.**

Ara i sempre,  
**Sàhara lliure!**





CAMPANYA PER L'ALLIBERAMENT DELS PRESOS POLITICS SAHRAUÍS

L'AAPSIB SEGUEIX TREBALLANT PER EXIGIR LA LLIBERTAT DELS PRESOS POLÍTICS SAHRAUÍS I ESPECIFICAMENT PELS TRES PRESOS ASSIGNATS A BALEARS EN LA CAMPANYA D'ACOMPANYAMENT.

LA CAMPANYA CONSISTEIX EN DENUNCIAR L'EMPRESONAMENT I DEMANAR L'ENVIO DE CARTES ALS PRESOS DONAN-LI TOT EL NOSTRE SUPORT.



**LIBERTAD PARA TODOS LOS  
PRESOS POLITICOS  
SAHARAUIS**



**Freedom for all Saharawi Political  
Prisoners**

**Liberté pour tous le Prisonniers  
Politiques Saharaouis**

**Liberdade para todos os  
Presos Políticos Saharaúis**

**Cadena perpetua**  
*Life sentence*  
**Perpétuité**  
*Prisão perpétua*



Sidi Abdallahi  
Abbahah



Abdallahi  
Lakwfauni



Sidi Abdel Jallil  
Laaroussi



Ahmed Sbaai



Brahim Ismaili



Mohamed  
Elbachir  
Boutanguiza



Mohamed  
Bani



Sidahmed  
Lemjeyid

**30 años**  
*30 years*  
**30 ans**  
*30 anos*



Cheik Banga



Mohamed  
Bouryal



Naama Asfari

**25 años**  
*25 years*  
**25 ans**  
*25 anos*



Mohamed  
Mbarek Lefkir



Mohamed  
Lamin Haddi



Hassan Eddah



Mohamed  
Khouna Babeit



Houcein Zawi

**20 años**  
*20 years*  
**20 ans**  
*20 anos*



El Bachir  
Khadda



Mohamed  
Tahil



Abdallahi  
Toubali

**Juicio 22/09/2017**  
*Trial*  
**Jugement**  
*Julgamento*



Mohamed  
Ayoubi

**Grupo de Gdeim Izik**  
*Gdeim Izik Group*  
**Groupe Gdeim Izik**  
*Grupo de Gdeim Izik*



**09.11.2016**  
**CAMPAÑA INTERNACIONAL PARA LA LIBERACIÓN**  
**DE YAHIA MOHAMED ELHAFED Y TODOS LOS PRESOS POLÍTICOS**  
**SAHARAUIS EN LAS CÁRCELES MARROQUÍES**  
**LIBERTAD PARA LOS PRESOS POLÍTICOS SAHARAUIS**



**YAHIA MOHAMED ELHAFED**



**SBAI AHMED**



**ASFARI NAAMA**



**BOURIAL MOHAMED**



**LAMJAID SIDAHMED**



**ISMAILI BRAHIM**



**BANGA CHEJ**



**EZZAOUI EL HOUSSAIN**



**EDDAF DIECH**



**TOUBALI ABDALAH**



**BHAN SIDI ABDELLAH**



**LAKHFAWNI ABDALAH**



**LAROUSSI ABDELJALIL**



**LAFKIR MOHAMED EMBAREK**



**BABAÏT MOHAMED JUNA**



**DAH HASSAN**



**TAHIL MOHAMED**



**HADDI MOHAMED LAMIN**



**KHADDA EL BACHIR**



**BANI MOHAMED**



**LARABI EL BAKAY**



**BOUTENCHIZA MOHAMED ELBACHIR**



**DAOUDI MBAREK**



**ELMARKHI ABDELKHALIK**



**LAASARI SALEK**



**ELBASRAOUI MOHAMED ALI**



**KACH ALI**



**CHOUIAAR HASSAN**



**BOUKYOUT ABDELAH**



**IZZA BOUJEMAA**



**KAISS ELHABA**



**MESTAGHFAR AYOUB**



**MAYARA MOUJAHID**



**CHEKRAD KHALID**



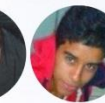
**BASIR SALAH**



**CHARKAOUI LARABAS**



**EL BAMBARI MOHAMED**



**HMETOU EL KOURI**



**LAYICHI AHMED**

**RELACIÓN DE LOS PRESOS POLÍTICOS SAHARAUIS EN LAS CÁRCELES MARROQUÍES**

- CARCEL ARYAT SALE GRUPO GDEIM IZIK / MARRUECOS**  
 1- ESBAI AHMED  
 2- ASFARI ENAAMA  
 3- BOURIAL MOHAMED  
 4- LAMJAID SIDAHMED  
 5- ISMAILI BRAHIM  
 6- BANGA CHEJ  
 7- EZZAOUI EL HOUSSAIN  
 8- EDDAF DIECH  
 9- TOUBALI ABDALAH  
 10- BHAN SIDI ABDELLAH

- 11- LAKHFAWNI ABDALAH  
 12- LAROUSSI ABDELJALIL  
 13- LAFKIR MOHAMED EMBAREK  
 14- BABAÏT MOHAMED JUNA  
 15- DAH HASSAN  
 16- TAHIL MOHAMED  
 17- HADDI MOHAMED LAMIN  
 18- KHADDA EL BACHIR  
 19- BOUTENCHIZA MOHAMED ELBACHIR  
 20- BANI MOHAMED  
 21- LARABI EL BAKAY

- CARCEL SALE 1 / MARRUECOS**  
 22- IZZA BOUJEMAA  
**CARCEL AIT MELLOUL / MARRUECOS**  
 23- EL BAMBARI MOHAMED  
 24- ELBASRAOUI MOHAMED ALI  
 25- LAASARI SALEK  
 26- KACH ALI  
 27- CHOUIAAR HASSAN  
 28- CHEKRAD YAHDIH  
 29- MESTAGHFAR AYOUB  
 30- BASIR SALAH

- CARCEL LOCAL DE TIZNIT / MARRUECOS**  
 31- MAYARA MOUJAHID  
 32- BOUKYOUT ABDELAH  
 33- KAISS ELHABA  
**CARCEL DE TAROUANET / MARRUECOS**  
 34- YAHIA MOHAMED ELHAFED

- CARCEL DE BOUZAKARNE / MARRUECOS**  
 35- DAOUDI EMBAREK  
 36- ELMARKHI ABDELKHALIK  
 37- CHEKRAD KHALID  
 38- CHARKAOUI LARABAS  
 39- HMETOU EL KOURI  
**CARCEL LOCAL CIUDAD SMARA OCUPADA**  
 40- LAYICHI AHMED  
 41- MAHMOUD HANOUN



## BALEARS EXIGEIX LA LLIBERTAT DELS PRESOS POLÍTICS SAHRAUÍS

MOHAMED  
BANI



CADENA  
PERPÈTUA

PRESÓ D'AIT  
MELLOUL

EL ARGOUB  
NOURDINE



18 MESOS

PRESÓ D'AIT  
MELLOUL

KACH  
ALI



4 ANYS

PRESÓ D'AIT  
MELLOUL

## NOTÍCIES

### MISSATGE DE JIRA BULAHÍ, DELEGADA SAHRAUÍ PER ESPANYA, AL MOVIMENT SOLIDARI SOBRE EL PROGRAMA VACANCES EN PAU

Jira Bulahi, Delegada sahrauí per Espanya, realitza unes declaracions sobre les jornades que varen tenir lloc a Oviedo el passat mes d'octubre. Fa una valoració sobre el projecte de vacances en pau i afirma que **“Vacances en Pau no només és un sinònim de nins i nines que venen i sen van, si no que és el cordó umbilical entre dues cultures, dos idiomes, dos famílies, dos religions, i dues realitats”**.

Cal aclarir que hem de recalcar a les famílies acollidores que la causa principal de la situació en els campaments i en els territoris ocupats són les polítiques i practiques de l'ocupació marroquí i **és molt important que les famílies que vulguin acollir els nins i les nins sahrauís els hi expliquem bé el conflicte i lis traslladem aquest missatge perquè entenguin bé perquè els nins i nines necessiten sortir del campaments i quina és la seva lluita.**

La política ha de quedar clara a les famílies perquè el conflicte és polític i la solució també ho es.

Més informació: <https://ceas-sahara.es/mensaje-jira-bulahi-vacaciones-paz-2017/>



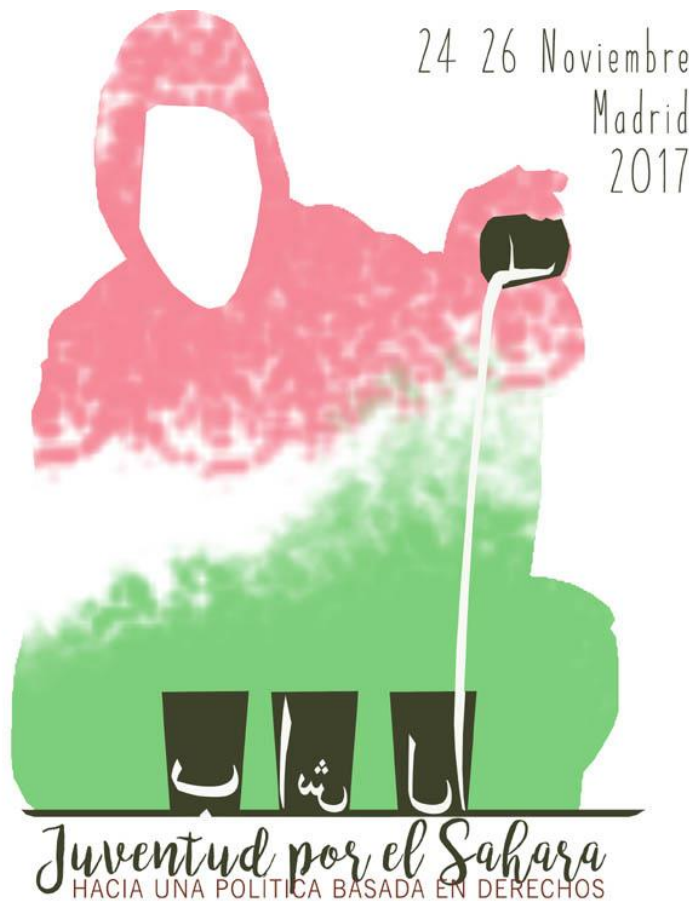
## AGENDA

### II TROBADA JOVE CEAS. PROJECTE "ERASMUS JOVENTUT PEL SÀHARA: CAP A UNA POLÍTICA BASADA EN DRETS

TROBADA 1 - Del 24 al 26 de novembre de 2017

**Aquest Projecte Erasmus Plus impulsat per CEAS-Sàhara planteja iniciar un procés a través del qual persones joves de les nostres entitats puguin traslladar les seves propostes als que prenen decisions en la política exterior espanyola. Es parteix d'un diagnòstic en el qual es constata que el paper del nostre país segueix sent molt important en la resolució d'aquest conflicte, i que el pas del temps afecta negativament a la consciència de la societat civil espanyola, i a la possibilitat d'influir en la presa de decisions al respecte.**

**Enguany podem contar amb dues persones de L'AAPSIB que assistiran a les trobades!**



## JORNADA LÚDICA I REIVINDICATIVA A FAVOR DEL POBLE SAHRAUÍ DIA 25 DE NOVIEMBRE A MANCOR DE LA VALL

**Dissabte 25 de novembre** dins el marc de la fira Esclata-Sang i de la Muntanya, l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí estarà present a la **fira de l'Esclata - Sang i de la Muntanya**.

Es montarà una haima on es podrà degustar té i, amb un petiu donatiu, podreu tenir un tatuatge de henna.

La haima estarà instal·lada a la Plaça de l'Església on des de les 11.30 fins les 12.30 es llegirà el conta contes del desert. i de 12.30 a 13.30 a la biblioteca es passarà el documental Carta a Sasha.

Hi haurà paradeta amb informació de L'AAPSIB i dels projectes, venda de material...

**US ESPEREM!**

# VACANCES EN PAU 2017



Cercam famílies  
per acollir  
nins i nines sahrauís  
a l'estiu


**Més informació:**

Tlf: 971 72 88 39

Mv: 634574921

[vacancesenpau@gmail.com](mailto:vacancesenpau@gmail.com)

[www.vacancesenpau.wordpress.com](http://www.vacancesenpau.wordpress.com)

[@amies.poblesahrauimallorca](https://www.facebook.com/amies.poblesahrauimallorca) 

Organitzat per:



Amb el suport de:



**ACULL UN SOMRIURE, ACULL UN INFANT SAHRAUÍ L'ESTIU 2018**

**ANIMAU-VOS A ACOLLIR UN INFANT SAHRAUÍ!**